

onducătorul lor. O parte a alegătorilor erbi radicali au cutriat comunele sersesci demonstrând în contra lui Tomici, nu strigări de »jos ucigașul.« (Să știe, că Tomici a fost omorât cu 15 ani înainte pe redactorul ziarului »Branik« Dimitrievici.) Acastă luptă regretabilă între cele două partide sersesci, va zădărnici reușita și a anora și a altora, decât în momentul suprem nu se vor uni contra candidaților guvernului.

⚡ Mișcarea electorală în cercul Losoncz a avut și până acum victimele ei. Candidatul guvernului Rohonyi Gyula voia să-și țină Sâmbătă vorbirea-program în comuna Turopolya. Koșutiștii l'au primit însă cu sberăte și tumult. Gendarmii au dat atunci năvală asupra poporului instigat: Poporul vădând acasta a bombardat cu petri pe gendarmii. Aceștia descărcară arma. Patru omeni au fost ucși și unul grav rănit. Vr'o 40 din alegătorii opoziționali au fost deținuți.

⚡ Francisc Kossuth, după cum scim, s'a dus Duminecă în Sécuime însoțit de Geza Polonyi. La gara din Brașov l'au întâmpinat Duminecă dimineta o mare mulțime de Maghiari. La granița comitatului Treiscaune, Kossuth a fost întâmpinat cu mare alaiu. În Szepszi Szt. Georgiu și în Kezdi-Oșorhei Kossuth a fost obiectul unor ovatiuni și manifestațiuni grandioase. I-au desprins caii de la trăsura și poporul a tras el trăsura până în oraș. Luni după amiazi Kossuth s'a dus la Covasna ca să sprijinească candidatura avocatului din Brașov Zakarias, ér sera a plecat spre Budapesta după-ce — cum se dice — a petrecut câte-va momente și în Brașov la avocatul Zakarias.

SCIRILE DILEI.

— 11 (24) Ianuarie.

Fasiunile asupra datorilor intabulate pe case ori moșii. Cei-ce plătesc interese pentru datorii, séu rente intabulate pe case și pământuri ale lor, dobândesc un scădemânt al dării suplimentare, adică al aruncului după darea de casă și pământ, decât fac în timpul prescripției de lege fasiunile lor asupra acestor datorii intabulate. Fasiunile se pot face până la 31 Ianuarie st. n. 1905 pe blanchete, ce se capătă la toate primăriile (antistiile) comunale și se pot preda în decursul órelor de oficiu provédute cu datele și cu subscrierea necesară. La cas de bôla séu ivindu-se altă piedecă, din pricina căreia cine-va n'a putut preda la timp fasiunea sa, celui impedeat îi stă în drept a face o cerere de justificare, arătând cauzele, pentru cari a fost impedeat și înaintând fasiunea datorilor sale pe imobile până la 15 Febr. n. e., tot la primăriile comunale și la perceptoarele orășenesci. Cel-ce n'a înaintat fasiunea sa până la 31 Ianuarie n., séu n'a justificat întârzierea ei până la 15 Februarie st. n. 1905, pierde avanta-

și aud încă în popor pe unele locuri, cred că sunt mai de preferit de cât *sântem* și *sânt*, forma veche a adjectivului *sfânt*, care se mai întrebuințează și astăzi atât în numele compuse ale sărbătorilor și unor localități, cât și singur.

Umblă, umflă umplă, ca forme actuale sunt, fără îndoială, de preferit arhaice *imblă, imflă, impleă*. Este greșit însă conjunctivul *să umple*, după analogia conjugării I, să *umblă*, cum se întrebuințează de mulți astăzi, în loc de forma corectă *să umplă*, ca: *să înă, să cadă*.

Viață, viața fără e, cum se și aude, e de preferit față cu *vieață, vieața*, care nu redă adevărata pronunție, dacă vrem să cetim și pe e. Iar dacă nu-l cetim, la ce să-l mai scriem?

Știu, că formele cele mai corecte și cuvintele cele mai bune ale unei limbi nu se impun prin sfaturile dascălilor și gramaticilor, ci prin opere literare gustate de public. Tocmai de aceea e cu atât mai de dorit, ca scriitorii noștri, mai ales cei mai tineri, să fie cu mai multă luare aminte la firea și regulile frumoasei limbi, în care scriu.

M. Strajanu.

giu, ce i-l dă legea pe acest an, adică nu i-se mai scade nimic din aruncul după casă și pământ.

Pentru masa studenților români din Brașov au intrat: *Fe lista de colectă nr. 3* a elevului de la masa stud. *Petru Fleșeriu* (cl. VIII gimn.) din comuna Niereu: Silviu Bichicean (an de an în 10 ani) 2 cor., G. Mezin 5 cor., Iul. Dogariu 5 cor., Petru Băian 2 cor., G. Oprean 3 cor., I. Cioban 1 cor., Savu Miescu 1 cor., Lazar Mihaiu 2 cor., Sibin Mezin 4 cor., Axente Popovici 2 cor., Filip Mihaiu 2 cor., v. d. Paraschiva Mihaiu 2 cor., George Minișan 3 cor., Eremie Mezin jun. (în decurs de 5 ani tot la 1 Oct.) 4 cor., Pavel Fumor 6 cor., Eremie Fumor 5 cor., Pavel Mezin 5 cor., G. Fleșeriu 1 cor., Iuliu Fleșeriu 2 cor., Simion Barbu 1 cor., Dionisie Isac 1 cor., Victor Fleșeriu 2 cor., George Ștefan 2 cor., cu totul 63 corone.

Lista de colectă nr. 6 a elevului de la masa stud. *Teodor Popa*, (cl. VIII gim.) Mih. Popa 4 cor., Mih. Popa 5 cor., Vas. Oniță 6 cor., cu totul 15 corone.

Lista de colectă nr. 17 a elevului de la masa stud. *Nicolae Popovici* (cl. V gim.) din Hérman: G. Fătuleț 60 bani, Marina Nan 1 cor., Anđr. Nan 1 cor., cu totul 2 corone 60 bani.

Lista de colectă nr. 5 a elevului de la masa stud. *I. Modroiu*. (cl. VIII gimn.) din Rêșnov: G. Steniloiu 1 cor., Irimie Butnar 60 bani, V. Ilie 1 cor., Vas. Sofran 40 bani, Eugenia Proca 5 Lei, G. Proca 5 cor., G. Neamtu 1 cor., Ștefan Proca 1 cor., Dumitru Pâtea 1 cor., Bucur Armăsar 1 cor., Dum. Dobrescu 1 cor., Ioan Dobrescu 1 cor., G. Ilie 1 cor. 50 bani, I. Nan 1 cor., I. Hamzea 2 cor., G. Vintilă 1 cor. Ioan Modroiu 1 cor., Alexe Butnariu 50 bani, cu totul 27 corone. — Primescă marinimoșii donatori cele mai mari mulțumite.

Direcțiunea școlilor medii gr. or. române din Brașov.

Pentru toate acestea presidenta își exprimă mulțumirile sale. Spre a dobândi un tablou exact despre mișcarea la această cantină populară, relevăm aici, că în Decembrie tr. s'au distribuit cu totul 1119 porții de mâncare, 342 l. de lapte și 1461 porții de pâne. Venitele au fost 448 cor., ér spesele 350 corone. La ofertele în bani a contribuit și consiliul comunal 150 corone. Cererile pentru primire la cantină, precum și generosele oferte sunt a se adresa presidentei, d-na Frieda Schnell.

Carnevalul în Brașov. Pompierii voluntari din Brașov ne trimit o invitare în toate trei limbile usuale aici la *serata cu dans*, ce o vor da la 28 Ianuarie a. c. în sala de concerte »Reduta« în beneficiul fondului lor.

Reuniunea femeilor rom. cat. din Brașov ne trimite de asemenea invitare la *balul mascat japones*, ce-l va aranja în sa-lele »Redutei«, sub patronagiul dómnelor Helena Nagy de Dombrad, Elis. Székely și Marg. Weér.

Avis. D-l August Reich, președinte de alegere, face cunoscut, că după-ce în cercul I de alegere (Brașov-oraș) vor păși doi candidați, Traugot Copony și W. Niemandz, a luat măsură ca alegătorii acestor candidați, să fie așezați în locale separate unii de alții. Locul de adunare pentru alegătorii unei partide va fi sala de gimnastică de la școla reală superiôră de stat (Copony), ér pentru ai celei-lalte partide sala de gimnastică de la școla civilă de fete (Niemandz). Lămuriri mai detaiate vom da în publicațiunea, căreia îi vom face loc în numărul de mâne.

— *Comitetul central* al orașului Brașov aduce la cunoștința alegătorilor, că după-ce părțile de oraș au votat în ordinea prescrișă și după-ce au votat și aceia, cari nu s'au prezentat în ordinea prescrișă, și după-ce au fost provocați să voteze, președintele comisiunii pentru adunarea voturilor fixeză un restimp de cel puțin 1 óra, dér nu mai lung de 2 óre, pentru votare. După expirarea órei finale să admit la votare acei alegători, cari încă înainte de expirarea órei finale s'au anunțat la votare.

Turneul S. Popoff Topofski și Trupa indiană kalakuta. În trecere prin acest oraș cunoscutul Popoff (Regele Magilor) are a debutat în 26 Maiu 1904. Înaintea amiliei regale a României va da 2 mari reprezentații și un matiné pentru studenții i elevii români din acest oraș în localul e la Gewerbeverein. Prima reprezentație a fi Miercuri, a doua Sâmbătă séra. În-rarea 1 cor. de persônă. Vineri la órele p. m. reprezentație pentru școlari. Întra-rea 40 bani de elev. Ómenii de foc! The riginal facher Indian Kalakuta oferă 1000 or. premiu aceluia care va imita producțiunile sale.

Un preot rus socialist.

Patronii usinelor rusesci, ai căror lucrători sunt în grevă, sunt forte neliniștiți vădând în capul mișcării pe tânărul preot Gapon — despre care se vorbește în telegramele despre tulburările din Petersburg.

Gapon este fiul unui țeran din Pultava. El s'a interesat tot-deauna de viața lucrătorilor ruși și a urmărit totă mișcarea muncitorilor din Europa. Rêmas văduv, el a trăit tot-deauna în mijlocul claselor le jos și și-a cules observațiile într'un memoriu, prin care propunea înlocuirea închisorilor prin case de corecțiunii și de cultură agricole.

Chiar și Țarul i-a aprobat atunci memoriul. Acum cât-va timp preotul Gapon s'a pus în fruntea lucrătorilor pentru a-i organiza. În urma unui discurs al lui la o întrunire din Moscova era să fie expulzat, dér după mórtea ministrului de interne Plehwe, ordinul de expulsare a fost suspendat.

Acum Gapon a devenit un apostol înflăcărat al socialismului și calitatea lui de preot îi dă un enorm prestigiu în ochii mulțimei. Căduț în disgratia superiorilor, Gapon continua să-și îndeplinească funcția de preot al închisorilor din Petersburg, de óre-ce nu îndrăsnie nimeni să-l excomunică din biserica ortodoxă.

El a fundat »Unirea lucrătorilor ruși«. Discutând interesele lucrătorilor cu directorul uzinei Putiloff, la care se prezentase în fruntea unei deputații de greviști, când directorul îi declară că cererile lucrătorilor nu puteau fi primite pentru-că ar fi prieunuit ruina întreprinderii, el răspunde

că nu acționarii, ci lucrătorii erau cei ruinați și adaugă că o deputațiune se va duce a doua zi la reprezentanții acționarilor, de óre-ce lucrătorii nu mai considerau pe directorul Smirnoff ca șef al lor.

Telegramele anunță, că mitropolitul Petersburgului l'a excomunicat și că el a fost arestat și espulsat din orașul Petersburg.

Mulțumită publică.

Pentru biserica din comuna noastră de aici, distrusă prin incendiul din 8 August a. c. au binevoit a mai veni în ajutor prin contribuiri marinimoșe următorii domni:

Din Silvașul inf. On. Ladislau Nandra, paroch 2 cor. biserica gr. cath. 8 cor. Petru Susman, notar 3 cor. Elisabeta Nandra, Veturia Nandra, Olivia Nandra, Armina Susman, George Prip, Ieneșel Prip, Tregia Prip, Maria Pana, Ianoș Toma, Toth János, George Nopcea, Siga Farcas, Janos Maris, gendarm câte 1 corónă. Ilisia Susman, 60 bani și Borisca Prip 40 bani.

Din Hațiegel colectați prin On. Ioan Itul, paroch; Potsa și H. dómna, 3 cor. Jacob Pasconi, cantor, Petru Dănase crâșnic, Ion Radoni. Petru Dănase jude. Simion Dobrean, câte 1 cor. Petru Stoenescu, 2 cor. Toma Stoenescu, 80 bani, Aron Dobrean, Ioana Stoenescu, câte 60 bani. Lațug Filip, 50 bani, Petru Blentea, Anisca Mosan, câte 40 bani, Stoenescu Petru, Dragotescu Iacob, Teofil Blentea, Petruț Valean, Iacob Stoenescu, Aron Vasilioni, Ion Purcel, Atanasie Stoenescu, Nicolae Dejani, Alion Purcel, Maria Dobrean, Avram Blentea, câte 20 bani. Iacob Danase, Iacob a Casienei, Petruț Socaci, Ana Lăczug, Nica Blentea, Maria Lăpădat, Iacob Valean, Petru Niculescu, Anomia Diaconi, Petruț Blentea, Iosof Blentea, Iacob Vasilioni, Catuția Stoenesc, Catuția Băncilă, câte 10 bani.

Din Zsily Vulcan On. Ioan Pataki, paroch 7 corone.

Pentru sprijinul și iubirea dovedită către neamul lor primescă și pe această cale cea mai ferbinte mulțumită.

Ostrovul mare, 29 Decembrie 1904.

Petru Ciachi,
par. gr. cat.

Literatură.

»România ilustrată« revistă de familie, apare la începutul fie-cărei luni sub direcțiunea d-lor Em. Grigorovitz și Ioan Rusu Abruđeanu. Redacția și admin. București str. Regală Nr. 1. Abonamentul pe un an 24 lei. Anul III. Nr. 1 a apărut bogat ilustrat și cu următorul conținut: Ura-re de anul nou (cu ilustrație). — Cătră cetitorii. — Cronica anului. — Necrolog (cu ilustrații). — Musică și teatru. — Noul minister (cu ilustrații) Ilustrațiile noastre (Port-Arthur, Flota baltică, Comandanții din răboiul ruso-japones). — De la Ate-neul Român. — Schitul Cerebucului, roman istoric de Grigorovitz. — Persóne marcante (cu ilustrații). — Două procese sensaționale (cu ilustrații). — Din popor. — România economică. — Sport (cu ilustrații) — Pentru tineretul nostru (cu mai multe ilustrații). — Femea română (cu ilustrații). Ce dic medicii? — De la teatrul național (cu ilustrații). — Din lumea mare (ilustr.). Bibliografie, etc.

ULTIME SCIRI.

Londra, 23 Ianuarie. În Petersburg s'a declarat starea de asediu. Guvernatorul orașului, generalul Vasiličikov, adjutantul Țarului și principele Mirsky au predat Țarului éri nopte pe la órele 11 petițiua lucrătorilor în Țarskoeselo. — Trupelê sunt comandate de marele duce Viadimir Soldații au ordin să nu cruce pe nimeni. Spitalele sunt pline. Numérul răniților se urcă la 4000.

Petersburg, 23 Ian. Din Moscova a sosit aici scirea, că populațiunea muncitoare a orașului e în stare de revoltă.

Berlin, 23 Ianuarie. »Lokalanzeiger« primește din Petersburg scirea că generalul Radovsky a fost bătut așa de cumplit de revoluționari, în cât după 2 óre a murit.

Paris, 24 Ian. Rouvier a primit însărcinarea de a forma cabinetul.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Călimdarul Plugarului.

In editura tipografiei A. Muresianu a apărut „Călimdarul Plugarului“ pe anul comun 1905. — Anul XIII.

Ca și în anii trecuți, așa și în anul acesta — al treisprezecelea al existenței sale — „Călimdarul Plugarului“, fidel numelui său, intră în casele cărturarilor și omenilor noștri de la sate și orașe, ca prin învățăturile și povețele din ramura economiei să le îmbogățească cunoștințele și să-i îndemne la muncă rațională, servindu-le tot-odată de călăuză în viața practică. În afară de aceasta, cei cari se vor grăbi a-și procura „Călimdarul Plugarului“, vor mai avea privilegiu de a-și petrece câte-va ore vesele și senine, citind bucățile alese și instructive din partea literară și distractivă, anecdote în prosă și versuri, glume, povește și diverse.

Conținutul „Călimdarului Plugarului“ este următorul:

Cronologia anului. — Regentul anului. — Sărbătorile și alte zile schimbătoare. — Calculul sărbătorilor mai mari. — Posturile. — Urmăză partea strict calendaristică: cele 12 luni ale anului, la fie-care lună dându-se sfaturi despre lucrările, ce are să le făcă economul, care ține se-și porțe economia după toate cerințele. — Taxele telegramelor și postale. — Taxele pentru pachete și pentru porto-tarif după greutate. In partea acesta se dau îndrumări cu privire la regulile de observat la trimiterea de scrisori, bani și pachete. — In rubrica despre timbre și taxă, se arată, ce anume timbre și taxe se cer la tot felul de petițiuni, documente etc.

Rubrica *têrgurilor* e și de rëndul acesta foarte bogată. După datele oficiose și de nou îndreptate și publicate de ministeriul de comerț, se arată têrgurile libere din Ardeal, Bănat și țera ungurească, cu observațiunile necesare; apoi têrgurile din Bucovina și Ungaria, precum și têrgurile laranjate în serie cronologică (după lună).

Partea economică a Călimdarului cuprinde următoarele articole din ramura economiei: *Cunoscerea pământului*, de Th. A. Bogdan; *Cultura rațională a cartofului*, de Gh. Manolescu; *Economul ca doctor*, de Ioan Georgescu; *Ingrijirea și pregătirea pământului în școla de pomi*, de A. Bolodr; *Cultura macului*.

In partea literară se publică: „Groșița, care i-a adus noroc“. o frumoasă povestire de Jassy Torund (trad. Oniță); *Ochii negri* (poveste) de E. Părăianu; *Legenda »Sțefan cel Mare și ingerii«*. Urmăză *Anecdote populare și Glume*, de Marion, Speranță și alți scriitori, în versuri și prosă.

— O ilustrațiune reprezentând vechea cetate a Huniadeștilor.

Se publică apoi *Povește interesante și instructive pentru viața economică și casnică*. Câte-va *sfaturi din ale bucătăriei și Diverse*.

Partea restantă cuprinde anunțuri pe mai multe pagini.

Călimdarul Plugarului costă exemplarul 44 bani + porto, și se vinde la Tipografia A. Muresianu Brașov. Abonații ziarului nostru pot să procure călimdarul și de-odată cu reînnoirea abonamentului la foia noastră.

Cursul la bursa din Viena.

Din 23 Ianuarie n. 1905.

Renta ung. de aur 4%	118.45
Renta de corone ung. 4%	98.35
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	89.50
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	98.—
Bonuri rurale croațe-slavone	98.50
Impr. aug. oa premii	213.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	164.—
Renta de hârtie austr.	100.15
Renta de argint austr.	100.10
Renta de aur austr.	119.60
Renta de corone austr. 4%	100.20
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.70
Losuri din 1860.	157.50
Acții de-ale Băncei austro-ungar.	16.28
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	778.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	666.—
Napoleoniori	19.12
Mărci imperiale germane	117.45
London vista.	240.15
Paris vista.	95.60
Note italiene	95.60

Unde se mănâncă bine și se beu VINURI curate

de Mediaș BERE de Pilsen

„Urquell“ prospătă dela cep în fie-care ții? La ~ ~ ~

Restaurantul Schwarzburg

în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

Lista de bucate românească.

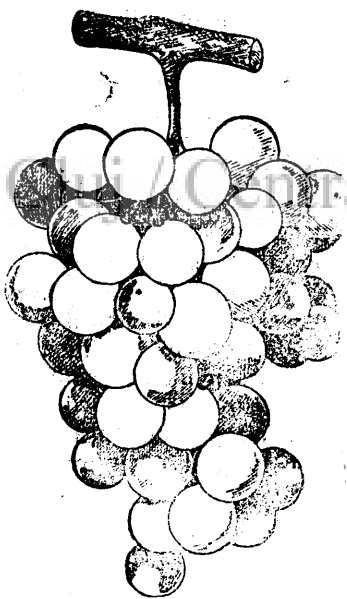
De o cercetare numerosă se rógă

C. R. GLIGORE CRISTEA,

conducătorul restaurantului.

2—50

„Plantație de Millenium“ Na



Prețuri foarte ieftine!

Struguri frumoși, durul

numai acela pôte cultiva, care v gratis Catalogul ou prețurile mai mari pepinieri de vițe, car fondat cu ajutorul și controla Sta 5—20. (1540).

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe tir îndelungat său lunare.

Abonament la „CALICUL“

ziar humoristic și satiric

anul al XVIII-lea nu deschidem, pentru-că acesta în permanentă e deschis.

Abonamentul anual pentru Austro Ungaria e 6 cor. pe an, pentru străinătate 7 franci, și se plătesce înainte.

Numeri de probă espedăm numai celor ce ne trimit 50 fileri.

Cei ce nu-s feciori d'ai lui „banii gața“, decă prin o corespondență postală se obligă că vor plăti abonamentul cel mult până în 1 Octomvrie 1905, primesc „Calicul“ pe credit.

Afară de Austro-Ungaria „Calicul“ nu se espedază pe credit Abonamentele se adresază cătră:

ADMINISTRAȚIA „CALICULUI“ în SIBIU (Nagyszegben).

1591,2—2.

Cruce seu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și invioreză

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boa-

se da imprejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, ne uralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, tșuturi de ureche, bătaie de inimă, le stomac, lipsa poftei de mâncare, reul în pat, influența, insomnie, epilepsia, carl la tractare normală a medicu- ra se află atestate încurse din toate păr- și ori-cine pôte examina aceste atestate ndecă, i-se retrimite banii. Unde ori- paratul meu.

ui, că aparatul meu nu e permis s ese atăt în Germania cât și în Austro- d aparatul meu e în genere cunoscut electro-magnetică o recomandă indeosebi tul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

entru țera i străinătate etc. V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.

ENTE

silvaniei.“

ntului este:

ntu România și străinătate:

re trei luni... 10 fr.

re șese luni... 20 „

re un an... 40 „

data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an... 4 cor.

Pe șese luni... 2 „

Pe trei luni... 1 „

Pentru România și străinătate:

Pe an... 8 fr.

Pe șese luni... 4 „

Pe trei luni... 2 „

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin — mandate postale. —

Domni cari se vor abona din nou, să binevoescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea

„GAZETEI TRANSILVANIEI.“



Cognac

CZUBA-DUROZIER & Cie.

DISTILLERIE FRANÇAISE. PROMONTOR.

Representan- Ruda & Blechmann Budapest. și generală

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul a 10 fil. se vinde la zarafu Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf a lui Spuderca și la Eremias Nepoții.